



Council of the European Union
General Secretariat

Brussels, 4 March 2022

CM 2003/22

PARLNAT

COMMUNICATION

INFORMATION

Contact:	natparl@consilium.europa.eu
Tel./Fax:	+32.2-281.4271/+32.2-281.4933
Subject:	Application of Ukraine for membership of the European Union – Transmission to Member States' Parliaments

On 28 February 2022, the President of Ukraine submitted to the President of the Council of the European Union the application of Ukraine to become a member of the European Union^{1 2}.

I am pleased to notify you of this application.

The Secretary-General

¹ Annex I. Application (in Ukrainian).

² Annex II. Translation of the Application.



Президент України

28 лютого 2022 року
м. Київ

Ваша Високоповажності!

Цим листом Україна, як європейська держава, яка поважає цінності, закріплені в статті 2 Договору про Європейський Союз, має честь подати заявку на членство у Європейському Союзі відповідно до статті 49 Договору про Європейський Союз.

Спільна заява представників органів влади в Україні щодо подання заявки на членство України в ЄС додається.

З повагою

Володимир Зеленський

Його Високоповажності
пану Еммануелю Макрону
Президенту Французької Республіки,
Головуючій в Раді Європейського Союзу
м. Париж

Копії:
Його Високоповажності
пану Шарлю Мішелю
Президенту Європейської Ради

Її Високоповажності
пані Урсулі фон дер Ляєн
Президентці Європейської Комісії

Її Високоповажності
пані Роберті Мецолі
Президентці Європейського Парламенту

м. Брюссель

Спільна заява
Президента України Володимира Зеленського, Голови Верховної Ради
України Руслана Стефанчука, Прем'єр-міністра України Дениса Шмигала
щодо Заявки України на членство у Європейському Союзі

Ми, представники влади в Україні,

Підтверджуючи, що Україна як Європейська держава, що поділяє європейські демократичні цінності, викладені у ст. 2 Договору про Європейський Союз від 1992 року та Договору про функціонування ЄС від 1957 року, зокрема поваги до людської гідності, свободи, демократії, рівності, верховенства права та прав людини, включно з правами осіб, що належать до меншин;

беручи до уваги статтю 49 Договору про Європейський Союз, згідно з якою будь-яка європейська держава, яка поважає згадані цінності, може подати заявку на членство у Союзі;

зважаючи на те, що історично Україна була невід'ємною частиною європейської цивілізації, включаючи християнську Руську державу з центром у Києві, а корені політичних та правових традицій демократії та верховенства права в Україні походять від часів античних демократичних міст-держав, середньовічних слов'янських народних віче та магдебурзького права самоврядних міст і Конституції гетьмана Пилипа Орлика 1710 року, написаної у дусі Просвітництва;

враховуючи, що стратегічний курс на набуття повноправного членства України у Європейському Союзі визначений і закріплений у Конституції України;

враховуючи беззаперечну підтримку переважної більшості українського народу європейського курсу Української держави;

наголошуючи, що на сучасній геополітичній карті світу Україна займає стратегічно важливе місце, де з одного боку – вільний і людиноцентричний світ, де превалюють демократичні цінності та свобода, а з іншого – частина світу, яка зараз рухається шляхом панування авторитарних лідерів над людиною та її свободами;

акцентуючи увагу на історичності моменту в якому знаходиться Україна і увесь цивілізований світ через війну Російської Федерації проти України через її європейський та євроатлантичний курс розвитку;

беручи до уваги значний і динамічний прогрес України в імплементації Угоди про асоціацію між Україною та ЄС та нормативно-правовому наближенні законодавства України до абсолютної більшості норм права ЄС;

враховуючи значний прогрес економічної інтеграції між Україною та ЄС, що стала можливою через поглиблену та всеохоплюючу зону вільної торгівлі, а також

констатуючи, що вже майже протягом десяти років ЄС є основним торговельним партнером України, а в 2021 році його частка вкотре сягнула більше 40% загального товарообігу держави;

беручи до уваги, що Україна вже зараз бере участь в європейських процесах через інтеграцію до внутрішніх ринків ЄС, зокрема енергетичного та приєднується до ключових політичних ініціатив ЄС, зокрема Європейського Зеленого Курсу;

зважаючи на те, що Україна зазнала величезних страждань з боку комуністичного та нацистського режимів і український внесок у перемогу над нацизмом був визнаний прийняттям Української Радянської Соціалістичної Республіки до складу членів-засновників ООН у 1945 році;

враховуючи те, що історичне рішення про незалежність України було проголошено парламентом Української Радянської Соціалістичної Республіки 19 серпня 1991 року і підтверджене загальноукраїнським референдумом 1 грудня 1991 року, з більш ніж 90% голосів "за";

зважаючи на те, що незалежна Україна підтвердила свою відданість миру у 1994 році безпрецедентним рішенням про відмову від свого третього у світі ядерного арсеналу;

наголошуючи на тому, що зараз Україна є плюралістичною демократією, а Український народ продемонстрував свою волелюбність та відданість європейським цінностям, зупинивши загрозу демократії у 2004 році народними протестами "Помаранчевої революції" і знову у 2013-14 роках безпрецедентними протестами Євромайдану ціною сотні жертв українських патріотів, під Європейським прапором, після того, як уряд спробував відмовитися від підписання Угоди про асоціацію з ЄС;

зважаючи на те, що Українська нація демонструє безпрецедентну стійкість, залишається об'єднаною та згуртованою у боротьбі проти нинішньої агресії з боку Російської Федерації, яка спрямована на заперечення української державності, знищення України як незалежної держави, позбавлення нашої держави права вибору її зовнішньополітичного курсу, "денацифікацію України", що має на меті геноцид українського народу;

від імені України та всіх українців, які боролися і продовжують боротися за незалежну, цілісну, вільну європейську державу;

базуючись на заявці на членство в ЄС, поданій українським громадянським суспільством на Саміті Східного партнерства у Ризі 21 травня 2015 року:

Подасмо цю заявку на членство у Європейському Союзі та просимо її розглянути за спеціальною процедурою.

Твердо віримо, що історичний процес формування сім'ї європейських народів буде неповним, якщо Україна залишиться поза межами Європейського Союзу.

Успіх європейської інтеграції України буде значним внеском у стабільність та безпеку європейського континенту та матиме далекосяжні позитивні трансформаційні ефекти у всій Східній Європі та пострадянському просторі.

Це також буде внесок у процвітання Європи шляхом повного розкриття величезного потенціалу розвитку української економіки.

Повністю розуміємо всі складнощі, пов'язані з процесом виконання критеріїв членства. Впевнені, що Україна, заплативши таку величезну ціну за європейський вибір та безпеку Європи, буде в змозі пройти цей шлях, незважаючи на перешкоди, у досягненні всіх цих критеріїв, аби зрештою приєднатися до європейської сім'ї.

Ми закликаємо європейські суспільства та держави, які продемонстрували єдність з народом України в умовах триваючої війни Росії не лише проти України, але й всього цивілізованого світу, до солідарності з Україною та підтримки її членства у Європейському Союзі.

Закликаємо Європейський Союз невідкладно почати формальний процес, що призведе до офіційного надання Україні статусу кандидата на членство у Європейському Союзі.

Президент України

**Голова Верховної Ради
України**

**Прем'єр-міністр
України**

Володимир Зеленський

Руслан Стефанчук

Денис Шмигаль

The President of Ukraine

Kyiv, 28 February 2022

Your Excellency,

Ukraine herewith, as a European state respecting the values enshrined in the Article 2 of the Treaty on European Union, has the honour to apply, in accordance with the Article 49 of the Treaty on European Union, for membership of the European Union.

A Joint Statement of the Ukrainian state authorities on the application of Ukraine for membership of the European Union is attached.

Sincerely,

Volodymyr Zelenskyy

H.E. Mr Emmanuel Macron
President of the French Republic
Presidency of the Council of the European Union
Paris

CC:

H.E. Mr Charles Michel
President of the European Council

H.E. Ms Ursula von der Leyen
President of the European Commission

H.E. Ms Roberta Metsola
President of the European Parliament
Brussels

Joint Statement by the President of Ukraine Volodymyr Zelenskyy, the Chairman of the Verkhovna Rada of Ukraine Ruslan Stefanchuk and the Prime Minister of Ukraine Denys Shmyhal on Ukraine's application for membership of the European Union

We, representatives of the authorities in Ukraine,

reaffirming that Ukraine is a European state that shares European democratic values, set out in Article 2 of the Treaty on European Union of 1992 and the Treaty on the Functioning of the EU of 1957, in particular respect for human dignity, freedom, democracy, equality, the rule of law and human rights, including the rights of persons belonging to minorities;

having regard to Article 49 of the Treaty on European Union, according to which any European State which respects the said values may apply for membership of the Union;

considering that Ukraine has historically been an integral part of European civilisation, including the Christian State of Rus' with its capital in Kyiv, and that the roots of the political and legal traditions of democracy and the rule of law in Ukraine date back to the ancient democratic city-states, the Slavic popular councils (*viche*) of the Middle Ages, the Magdeburg Law of self-governing cities and the Constitution of the Hetman Pylyp Orlyk of 1710, written in the spirit of the Enlightenment; considering that the strategic course towards Ukraine's acquisition of full membership of the European Union has been defined and enshrined in the Constitution of Ukraine;

considering the unequivocal support of the vast majority of the Ukrainian people for the Ukrainian state's European course;

underlining that, on the modern geopolitical map of the world, Ukraine has a strategically important place, between on the one side a free and human-oriented world, where democratic values and freedom prevail, and on the other side a part of the world now moving along the way of domination of authoritarian leaders over man and his freedoms;

emphasising the historic juncture at which Ukraine and the entire civilised world find themselves owing to the Russian Federation's war against Ukraine, because of its European and Euro-Atlantic course of development;

considering the significant and dynamic progress made by Ukraine in the implementation of the Association Agreement between Ukraine and the EU and the regulatory approximation of Ukrainian legislation to the vast majority of EU legal norms;

taking into account the tangible progress of the economic integration between Ukraine and the EU made possible by the Deep and Comprehensive Free Trade Area, and noting that the EU has been Ukraine's main trading partner for almost ten years, its share of the total trade of the state again reaching more than 40% in 2021;

whereas Ukraine is already involved in European processes through integration into the internal markets of the EU, in particular the energy market, and joins key EU policy initiatives, in particular the European Green Deal;

whereas Ukraine suffered greatly from the communist and Nazi regimes and that Ukraine's contribution to the victory over Nazism was recognised by the admission of the Ukrainian Soviet Socialist Republic among the founding members of the United Nations in 1945;

having regard to the fact that the historic decision on Ukraine's independence was proclaimed by the Parliament of the Ukrainian Soviet Socialist Republic on 19 August 1991 and confirmed by an all-Ukrainian referendum on 1 December 1991, with more than 90% of the votes in favour;

whereas independent Ukraine reaffirmed its commitment to peace in 1994 with its unprecedented decision to give up its nuclear arsenal, the world's third biggest;

underlining that Ukraine is now a pluralistic democracy and that the Ukrainian people has demonstrated its love of freedom and commitment to European values, halting the threat to democracy in 2004 with the popular protests of the Orange Revolution and again in 2013-14 with the unprecedented Euromaidan protests, costing the lives of some one hundred Ukrainian patriots, under the European flag, after the government tried to refuse to sign the Association Agreement with the EU;

whereas the Ukrainian nation is showing unprecedented resilience, and remains united and consolidated in the struggle against the ongoing aggression by the Russian Federation, which seeks to deny Ukrainian statehood, destroy Ukraine as an independent state, deprive our country of the right to choose its foreign policy course and “denazify Ukraine”, aiming at the genocide of the Ukrainian people;

on behalf of Ukraine and all Ukrainians who have fought and continue to fight for an independent, integral and free European state;

based on the application for EU membership submitted by Ukrainian civil society at the Eastern Partnership Summit in Riga on 21 May 2015:

We are submitting this application for membership of the European Union and request it to be considered under a special procedure.

We firmly believe that the historic process of forming a family of European nations will be incomplete if Ukraine remains outside the European Union.

The success of Ukraine's European integration will be a significant contribution to the stability and security of the European continent and will have far-reaching positive transformational effects throughout Eastern Europe and the post-Soviet space.

It will also contribute to the prosperity of Europe by fully unleashing the enormous potential of the Ukrainian economy.

We are fully aware of all the difficulties related to the fulfilment of the membership criteria. We are confident that Ukraine, having paid such a heavy price for its European choice and for Europe's security, will be able to walk this path despite the obstacles in meeting all these criteria in order to finally join the European family.

We call on the European societies and states that have demonstrated unity with the people of Ukraine during Russia's ongoing war not only against Ukraine but also against the entire civilised world to show solidarity with Ukraine and support its membership of the European Union.

We call on the European Union to immediately start the formal procedure which will lead to the formal granting to Ukraine of status as a candidate for membership of the European Union.

President of Ukraine	Chairman of the Verkhovna Rada of Ukraine	Prime Minister of Ukraine
Volodymyr Zelenskyy	Ruslan Stefanchuk	Denys Shmyhal